

169290



Hella Automotive México S.A. de C.V.

INVOICE

465857

Avenida 1a de Mayo, No. 120, piso 8, Col. San Andrés Atoto Naucalpan de Juárez, Edo. Mex., C.P. 53680 RFC: EOP640608113

Folio Fiscal Certificado SAT Fecha Certif. Certif. Emisor Fecha Emisor

85100096-0781-40A8-A03A-435F106E0E8 00001000000464477432 2018-04-05T03:41:12 00001000000402875600 2018-04-05T03:41:12

<b>BILL TO:</b> GETRAG S.P.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70028 RFC: XEXX010101000 VAT: IT04888860728	<b>SHIP TO:</b> GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY	<b>SHIPPING DATA:</b> MODE OF TRANSPORT TRUCK CUSTOMER PLANT 100 INCOTERM EXW "SAN JOSE" UNLOADING POINT 14248 DELIVERY 80726830 SID NUMBER DUNS NUMBER 816474175
---	--	--

<b>EXPERIENCIA:</b> San José Iturbido, Guantánamo, 37980	<b>REGIMEN FISCAL:</b> 601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	<b>TIPO DE COMPROBANTE:</b> J - INGRESO
<b>PAYMENT TERM:</b> Nbr. 90 days	<b>SUPPLIER:</b> 31020902	<b>FORMA DE PAGO:</b> 99 - Por definir
<b>USO CRED:</b> PD1 - Por definir	<b>METODO DE PAGO:</b> PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO	<b>MONEDA:</b> USD

8610 PC	Q10.027-007	2507057901	SENSOR DE RANGG DE TRANSMISION 8PD 6PD	660007704003	6,6300	57,283,20
<b>CLAVE PRODSERV:</b> CLAVE UNIDAD:	32101600 H87	<b>180178939</b> <b>5008235548</b> <b>180187815</b>			<b>IMPUESTO:</b> <b>TIPO FACTOR:</b> <b>TASA:</b> <b>IMPORTE:</b>	002 IVA TASA 0 0,00
<b>COUNTRY OF ORIGIN:</b> A1-CCE	<b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE			Quantità dichiarata: 8640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 11-06-18 : 3456 Firma:		
<b>Total Qty Pcs:</b> <b>Container code:</b>	8.640	<b>Net Weight::</b> <b>Total Qty Containers:</b>	354,240 KG 3	<b>Gross Weight:  </b>	605,260 KG	

( FIFTY-SEVEN THOUSAND TWO HUNDRED EIGHTY-THREE DOLLARS 20/100. USD.)

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"



Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

||1|1|05100096-0781-40A8-A03A-435F106E0E8|2018-04-05T03:41:12|00001000000464477432|EOP640608113|85100096-0781-40A8-A03A-435F106E0E8|00001000000464477432|2018-04-05T03:41:12|00001000000402875600|2018-04-05T03:41:12|

Sello digital emisor

wgMh5PerechPq+EQI+Nc8k0y7AyIaIS0VjNk45cU7XzGzPmGndV0ooAV0ZcOMTm0bYXKY|tmldp0m+u7KAW90mmk42Y8T1d8XUstIzeADU7TpdCNe9A17dteEz0FRreELJOMrM+enIT+VGV+P8kAMk.491b7JQUIS|GhV7D0qHSeVCN8D0|PR89yPz0Jd0eP8D0v6ePhy19D9Am+|FICqLdD30T52A8mDccIHLPZmNY|114G2N|jypvDkR8BIPeL|MB4RcYB0UBBUJ7d0uAvIH3eXhRswC03mNzyK1z0f0M1CV90CSnREG9YkA=

Sello digital SAT

83b0nAa29NfE0hR0NTpWf8+0Wq0Nf0XDD+q3t0j1a0w0Xa7KEx0d42hPyC05eNl0q0bT0e2M7k3e100F0e40D41hE1hLV8ooml+roQ4e0PnyCSzyd0Wk19eXQvYid000G0mD0sRyJowrk+4qW001hS2E+82g+h8Qq5nQmqq00XhMhR000CryY0AzFm01jz0D0A00Mh0J+SL0b7009dV66mlCvY0n0B760vZ0U00:BJ0D0J0c0E00h71W0p0l70uKp0dCTR0lP7P0d2W0zYU0B0ER0t11UW0S11Tm0SYP0e2q44A81N0b0G0u0m0uA=

- ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI -

UPS Supply Chain Solutions



**UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.**

Office No. 016871N  
MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

\*Waybill  \*Bill of Lading

HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV CARR EL CASTILLO KM 10,5 EL SALTO JA 45680 MX		EXITVERMIL78430	BILL NUMBER 7794782785
GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT		UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V. AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE MEXICO CDMX 03020 MX	
GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT		UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT	
SAN JOSE ITURBIDE		LCL	
VERACRUZ, MX		DOOR TO OCEAN PORT	
MILANO		PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER	

**PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER**

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: HASU5033358 SEALCODE1: H4382303 MARKS & NO: GETRAG BARI	3	PACKAGE SAID TO CONTAIN SENSOR TRANSMISSION RANGE SENSOR-DE TRANSMISSION DE RANGO  HS CODE: 86437099	505.260 KG 1,113.910 LB	1.270 M3 44.844 F3
EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT				

**NOTE:** THE CARRIER'S LIABILITY SHALL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION, DURING ANY TRANSPORTATION COVERED BY THE FORCES OF LAW BY THE U.S. AIR CARRIAGE ACT, TO \$500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED \$500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT; DURING TRANSPORTATION THROUGH MEXICO, TO \$4.10 PER POUND; AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO \$2.50 PER POUND; THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING THE FREIGHT PREMIUM THEREON AS SET FORTH ON THE REVERSE SIDE.

PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (whichever). FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON-CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and/or goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.  This contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, original(s) are signed. When one original is accomplished, the other(s) will be void.  VERACRUZ ISSUED AT UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC. carrier X	27-Apr-2018 DATE	<b>CHARGES</b>	<b>PREPAID</b>	<b>COLLECT</b>
	(Empty space for charges, prepaid, and collect amounts)			



CFG OVERSEAS S.r.l.  
Sede Operativa e Amministrativa Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)  
Tel. 02.95974500 - Fax 02.95974523 - E-mail: info@cfg-overseas.it



**DE GEORGIO**

**Distinta Trasferimento Merci** con piombo di Lorenzo Petina

LDCPN ST: 11806070BL

Lista di Carico N°: 20/181975327 Data viaggio: 08/06/2018 Ora: 0  
Riferimento: PREZZO FISSATO 230 E Del: 08/06/2018  
Vettore: DE GEORGIO TRASPORTI SR/Targa: Linea: BARI

**230E**

**VERIFICHE DA ESEGUIRE**

Numero dei colli come da bolla  Filmatura del bancale ben effettuata  Parte riservata all'ufficio   
 Presenza etichette sui colli  Conformità dei bancali da note in bolla  Invoice timbrata e presente ( se necessaria)

N° Sped.	RE	Mittente	Località mittente	Destinatario	Designazione	Colli	P. lordo	Volume	Riferimenti
20/18/033008	PF	MEDH SRL	MELZO	GETRAG SRL		3	505,00	mc 3.000	
EVENTUALI ULTERIORI PAL.		TOT. PAL. CARICATE	TOT. SPED. 1	COLLI 3	P. LORDO 505,00				

Dichiaro che le spedizioni ricevute per la consegna corrispondono per colli, peso lordo, volume, a quanto sopra indicato e confermo il rispetto dei vincoli e l'impegno dello scambio palette.

Nome di chi carica

Firma del Vettore

Nome di chi compila

**DE GEORGIO TRASPORTI SRL**

**IL SERVIZIO DEVE ESSERE SVOLTO NEL PIENO RISPETTO DELLE NORMATIVE CHE REGOLANO IL C/D/S INERENTI AL TRASPORTO SU STRADA**



UPS SCS (ITALY) SRL  
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI  
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT  
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)  
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.32166.418

**BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA**

DATA: 06.06.2018

**DESTINATARIO:**

Compagnia:	COMBIMAR VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO
Indirizzo di consegna: sig. NICOLA MIGLIETTA Tel: 0805858658 / 0805858531	GETRAG SRL VIA CICLAMINI 4 70026 MODUGNO

**DATI MERCE:**

CRT:	3	KGS:	505,26	CBM:	1,27	POSIZ.:	7794782765
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	

TOT CRT: 3 TOT KGS: 505,26 TOT CBM: 1,27 POSIZ.: 7794782765

**MITTENTE:**

CONSEGNA IN:	PORTO FRANCO
A/M CORRIERE:	<b>COMBIMAR</b>

**NOTE:**

UFF.IMPORT MARE/  <b>IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE TASSATIVAMENTE A GETRAG INSIEME ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE</b>	per accettazione della spedizione e delle clausole di cui sopra:
---	---

**NON SI ACCETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E  
QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.**



UPS SCS (ITALY) SRL  
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI  
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT  
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)  
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.32166.418

**BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA**

DATA: 06.06.2018

**DESTINATARIO:**

Compagnia:	COMBIMAR VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO
Indirizzo di consegna: sig. NICOLA MIGLIETTA Tel: 0805858658 / 0805858531	GETRAG SRL VIA CICLAMINI 4 70026 MODUGNO

**DATI MERCE:**

CRT:	3	KGS:	505,26	CBM:	1,27	POSIZ.:	7794782765
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
<b>TOT CRT:</b>	<b>3</b>	<b>TOT KGS:</b>	<b>505,26</b>	<b>TOT CBM:</b>	<b>1,27</b>	<b>POSIZ.:</b>	

**MITTENTE:**

CONSEGNA IN:	PORTO FRANCO
A/M CORRIERE:	<b>COMBIMAR</b>

**NOTE:**

UFF.IMPORT MARE/  IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE TASSATIVAMENTE A GETRAG INSIEME ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE	per accettazione della spedizione e delle clausole di cui sopra:
--	---

**NON SI ACCETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E  
QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.**



COMBIMAR & AGEMAR SPA  
 AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.  
 Via Primo Maggio 1 - 20068 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061  
 Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291 - Amministrazione 02.274306313  
 www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

Melzo ; 07/06/2018

NVOBDC MA 11806078HA

Bollettino di consegna

Pagina 1 di 1

Ritirare Presso:

COMBIMAR & AGEMAR SPA  
 VIA-PRIMO-MAGGIO-1-MELZO (MI)  
 20066 MILANO

Consegnare a:

GETRAG SRL  
 VIA CICLAMINI 4  
 70026 MODUGNO  
 BA  
 BARI GETRAG

Spedizione 01/18/206082

01/18/920855

Descrizione Documento

VS RIFERIMENTO

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

Riferimento

7794782765

20/18/033008

20/18/033008

Data Riferimento

30/05/2018 00:00:00

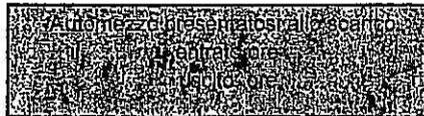
07/06/2018 00:00:00

07/06/2018 00:00:00

Container	Segno	Numero	Segno	Coll.	Asp. Bari	Descrizione Merce	P.L. Kg	M3
40 HIGH CUBE	HASU	503335 8	H4382303	3		SENSORI DI TRASMISSIONE	505,00	3,56

Annotazioni

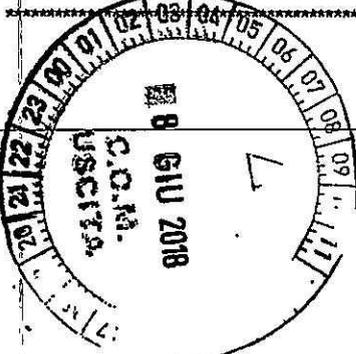
Dimensioni: 2 120 X 100 X 100  
 1 120 X 100 X 50



DE GEORGI  
 FELIX FROES  
 CG9395L

L'AUTISTA HA L'OBBLIGO DI FARSI SEGNALARE AL MOMENTO DELLO SCARICO SUL PRESENTE BOLLETTINO INTEGRITA', NON INTEGRITA' E/O EVENTUALI RISERVE E/O DANNEGGIAMENTI DELLA MERCE CONSEGNA

\*\*\*\*\*



IN ALL TO BDC



KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Marika Filicetti

11 GIU 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



Combimar & Agemar S.p.A.

Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20068 Melzo (MI)  
 C.F./P.IVA/Reg. imp. MI 05444010660 - REA MI 1821952  
 Capitale sociale € 9.000.000,00 i.v.  
 Società soggetta all'attività di direzione o coordinamento di Medis s.r.l.



**DE GEORGIO  
TRASPORTI S.r.l.**



\*18020149017\*

**02**

**BLULOGIS - 70026 - BA**

**11**

**COLLETTAME**

**LDV nr. 18020149017 - 9 del 08/06/2018**



DDT nr. **206082 -**

mittente **COMBIMAR**  
VIA PRIMO MAGGIO 1

CFG C/O IWC SEDE OPERATIVA  
MELZO

destinatari **GETRAG SRL**  
VIA CICLAMINI 4  
MODUGNO

BLULOGIS T.P. 11-06-2018  
tel 0805325417  
GETRAG SRL  
VIA CICLAMINI 4  
MODUGNO 70026 - BA  
DE GEORGIO TRASPORTI SRL COLLETTAME  
D.:18020149017 del 08-06-2018  
Colli:3 Kg.:505,00 Mc.:3,56

Kg **505** cl **3** m **3,56** EPAL

ass: ant: PKG

**BA - 70026 - IT**

firma



Area Franchigia riservata ai clienti di BluLogis ex Detti-IT/12/14



**DE GEORGIO  
TRASPORTI S.r.l.**



\*18020149017\*

**02**

**BLULOGIS - 70026 - BA**

**11**

**COLLETTAME**

**LDV nr. 18020149017 - 9 del 08/06/2018**



DDT nr. **206082 -**

mittente **COMBIMAR**  
VIA PRIMO MAGGIO 1

CFG C/O IWC SEDE OPERATIVA  
MELZO

destinatari **GETRAG SRL**  
VIA CICLAMINI 4  
MODUGNO

Kg **505** cl **3** m **3,56** EPAL

ass: ant: PKG

**BA - 70026 - IT**

firma